

ISTRUZIONI DI FISSAGGIO BORSA AL PORTAPACCHI RIBALTABILE

Italiano

Le tre cinghie inferiori della borsa devono avvolgere la porzione corrispondente di **tubo della ribaltina** che si appoggia alla base fissa e, di conseguenza, anche la porzione di **tubo della base fissa** (sulla quale si appoggia la ribaltina): in pratica, le cinghie devono avvolgere e trattenere il tubo della ribaltina e quello del supporto inferiore fisso.

Se la borsa è posizionata correttamente, le tre cinghie trattengono normalmente e senza sforzo la ribaltina e, quindi, la borsa in posizione orizzontale. Verificare il posizionamento corretto della borsa e relative cinghie.

La borsa è corredata di chiavi per le serrature delle fibbie a scatto.

Il fermo a "U"/piastrina/viti, inclusi con la borsa servono per l'utilizzo di un eventuale lucchetto antifurto. La borsa è forata, in posizione prospiciente un tubo posteriore del portapacchi se fissata correttamente. La parte a "U" del fermo deve essere rivolta verso l'esterno. La minuteria si fissa con un cacciavite, dall'interno, dove ci sono i due fori, nella parte posteriore della borsa.

FIXING INSTRUCTIONS OF THE CASE ONTO THE REAR FOLDING RACK

English

The three straps at the bottom of the case must properly wrap, in the correct position, the folding rack and the fixed bracket onto which the folding rack opens up: thanks to these straps, case and folding rack with fixed bracket must be tightly wrapped all together.

If this is properly done, the rack remains open with the case in horizontal position. Please carefully check.

The case includes keys for its locks.

The "U" part/plates/screws included with the case can be used as an anti-theft system: the "U" part must fix the case on the bracket, from the back (see small holes on the case), then blocked and securely screwed with the plate/screw from the inside of the case.